

P 186

484
436
1
58

1904
186
186

186

484
436
1
58

Отдел записи актов гражданского
состояния Мелитопольского уезда

Метрическая
книга о рождении евреев по
Кременецкому району
за 1904 год

№ 151 листе

овер
об
обръ
аія.

1

120

КНИГА

ЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ.

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.	מספר זכרים.	מדינת הולדה.	יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אלו, נימל לב"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצח.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.									
4		4		Въ Крещеніи	Михаилъ Шерцовъ Крестиница мать Назъ Мандровна Руженица Меръ м. Габр. Викова	Равоика Шерца	4		4	קריש	אמה מרים בן יעקב ושמעון. גאון חר"ט מאנים סוקר נאמיר.	נולד ב"א יעקב
4		6			Абраамъ Шерцовъ Стрелцовъ мать Зинаида Алексей-Мордковна Фикова Меръ м. Липовичъ	Нашица Шерца	4		6		אביו אברהם בן שמואל וזינה האם זינה ואלכסנדר בן יעקב פיק	נולד ב"א אברהם

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано.	מס' וזכרים.	סי היה המהל, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אילול, נימל לכ"ח.		איה נולד, הרך משל בעד-וויגנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מריב בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.						למנין יונים.	למנין יהודים.			
5.	Анваря	8		Въ Франції	Стар. Основательный мещ. Абрамъ Евсифъ Матушовъ Голендеръ мать Маина Фруидъ на.	Анна Маина			8		אנה אברהם בן אברהם ורחל	בן/תורה יום יום אלו	
6.		8.			Стар. Московский мещ. Анисъ Ида Евсифовъ Шрафъ мать Авора Замиановичъ Вассерманъ Иса Давидовъ.	Анна Гайда-Рей			8		אנה אברהם בן אברהם ורחל	בן/תורה יום יום אלו	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано.	מספר ימים.	סי היה המוהל, הפרוע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, יום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.									
7.		Анвар			<p>Отец, Евшинцевский манд.</p> <p>Абрамъ Волыстровъ</p> <p>Вассеръ</p> <p>мать Елиза-Шейндя</p> <p>Наимъ Леидовна Шаповалъ</p> <p>Уль Франца.</p>	<p>Ривка Рейн-Риш</p>					<p>אמיה אסרה בן יוסף (אוסר) וליינדיץ</p> <p>האב (היינריך) בן חיים (אברהם) ופריה</p>	<p>נולד זכר ושמו קייא צביה</p>
5		13.			<p>Отец, манд. м. Моравия</p> <p>Матусъ Цукеръ</p> <p>Коль</p> <p>мать Евруха Иса-Леидовна</p> <p>Шейнвальдманъ</p>	<p>Майшка Бинка</p>					<p>אבא שנה בן יוסף קיים וסטראוויץ</p> <p>האב (היינריך) בן יוסף (אברהם) ופריה</p>	<p>נולד בן ושמו בנימין</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
		Инварь			Отец, Крестьянскій помещикъ	Мать, Анна Ивановна
6.		14		Въ Крестинѣ	Абрамъ Евшовъ Шохинъ	Илья
					мать Уста Мошко-Фосифовна	
					Бирманъ	
					оттуда же	
					Отец, Высшевоускій мѣщ.	Мать, Мария Могила
7.		14		"	Иль Мошновъ Машиутъ	
					мать Фойра Лейсаховна	
					Крестинъ	
					(Городъ Крестинъ, урода)	
					м. Березинъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים.	מי היה המוחל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעד ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			ינואר		אבן אהרן בן הסל ל"ג יפה	נולד בן ראובן
6		14		יוני	האב אהרן בן יוסף קראון יפה	נולד בן ראובן
					אבן אהרן בן יוסף קראון יפה	נולד בן ראובן
7.		14			האב דבשה בן פייש קרובני מברדיץ	נולד בן ראובן
					אחיו ד"ר	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	מספר זכרים.	סי היה הטובל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	כיו נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.						למנין יזנים.	למנין יהודים.			
8.		15.		Св. Крестиница	Отец, Еврейскій мѣщ. Анисей Ки в о в а Половца мать Лек.	Наилькина Мордха	8		15	פאנג	אריז זינדל עס קיבא באווער גבורה	נאלי קי (שול) 17 דעם	
8		15.			Отец, Вишневецкій мѣщ. Шимонъ Каширъ-Тосицковъ Зачъ мать Фрейда-Левъ Зинцова Миницкѣ Имъ. Кременичъ	Давида Рувинъ	8		15		אריז זינדל עס קיבא באווער גבורה	נאלי קי (שול) 17 דעם	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	מספר ימים.	סי הית' המולד, הפרע' והמוצק.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אלו, נימל לכ"ח. למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעד וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצח.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.									
9.	Ливоръ	16		В Кременцѣ	Отецъ Шурский Михаилъ; Родила Варвара-Федора Ферментинъ мать Катя Шурьевна Мейеръ Ул. 2. Кременца.	9		16	פריי	אביה הייסק בן אשה קרמנצ'קא גאוסק קטרה בת אשה סטאס-ביתא		
10.		16			Отецъ Липовскій Іоаннъ, Родила Лейба Грешовъ Крейндель мать Анна Гинешковна Карлъ Ул. ш. Боршакъ	10		16		אביה דוד בן אשה קרמנצ'קא גאוסק האב יוסף בן אשה קרמנצ'קא גאוסק	אביה דוד בן אשה קרמנצ'קא גאוסק מרת אנה בת אשה גאוסק	

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кому или ей дано имя	מספר זכרים, נקבות.	סי ההחמה, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נודד כ"א אצול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצח	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.						למנין יהודים.	למנין יונים.			
9		19.		В. Краматорск	Отец, Краматорск? мещанин Мать Шейна Шейнович Сольфманъ мать Фрида Шейновича Гольденбергъ	Мать Шейна Шейнович	9.		19.		אבי, ג'ואל'ס איה יואל'ס יפה האם רחל'ס איה רחל'ס יפה	אבי, ג'ואל'ס איה יואל'ס יפה	
10		23.			Отец, Краматорск? мещан. Мать Анна Шейновича Шейна Шейновича Лейба Шейнович Исаак Шейнович	Мать Шейна Шейнович	10.		23.		אבי, מאר'ס איה מאר'ס יפה האם אנה איה אנה יפה	אבי, מאר'ס איה מאר'ס יפה	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Инварь		Отец, Крестьянинъ имѣиини	Иванъ Натановичъ
11.		23.	Во Крестинѣ		Мощко Аннаеъ Босисовъ Вейцманъ мать Вуръ Босисовна Евронъ тейна Имъ Бродя	
11.		23.			Отец, Сохипповскій шот.	Мавзигаъ Израилъ
					Ицно Шичуръ Зивелъ евъ	
					Мокаръ	
					мать Лей Мухомовна	
					Аитерманъ	
					Витинга - шот	

מספר.	מ י היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			אין אור			אברהם יצחק בן יעקב ורחל
11		23.		קרימין		משה בן יעקב ורחל
						מרים בת צבי קצה
11		23.				אברהם יצחק בן יעקב ורחל
						משה בן יעקב ורחל

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
12.			24	В. Франкфуртъ	Отецъ, Французскій инженеръ, Шуманъ Луизеровъ Шонгаръ мать Ванда Владиміровна Шереръ Суп. г. Дурно	Давидъ Мана-л-д
13.			25.		Отецъ, Гомбовскій мѣщ.	Давидъ Фрейманъ
					Фосисовъ Сруисовъ Берштинъ мать Ванда Сергеевна Морциновъ Оттуда-же.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מדינה, המוצא, והמצב.	יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אבול, נימל לכה.	איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
12		24	פריד	אמר שלם ב"אליהו שוקס יפה	גארף דת ויער ילדה אהר
13		25.		אבדו יוסף ב"אליהו שוקס יפה	גארף דת ויער קונטר

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1904 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
	Христiанскій.	Еврейскій.			
14.		Авдуръ		Отецъ, Кремицкий ищукант Израиль Авраамовъ Ваньберъ мать Губа Шименовна Барханъ м. 1. Ду По	Довина Грейда
15.				Отецъ, Радринковскій м. 1. Шиманскъ Шимъ-Ицко Анкесовъ Шиманскъ мать Шей Лебвишовна Моршисовъ м. 1. Кремицка.	Довина Сура

מספר	מ י היה המהל, הפרע המוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			
14		25			אבדע אדלרם זאריאל וויכנא	גאליה בת אלה
15		26			אמר יהושע ויצחק יצחק אלתן וויכנא	גאליה בת אלה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
	Христианскій.	Еврейскій.			
		Иудей		Отецъ, Рафаилъ вдовскій мѣщ.	Мальчикъ Мануилъ
12.		30	Вилно	Маша Анкисъ Каратыцкиъ мать Зисла Сура Мидовъ Кремль мн. м. Березинъ	
13.		30.		Отецъ, Рафаилъ вдовскій мѣщ. Пасторъ Аронъ Бреслеръ мать Грейда Шингаръ Ладнеръ.	Мальчикъ Зосифъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היתה הפורע והמוצץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויגא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		30			אבי, יקום יקום קטחאלף יתקוף	מלך בן אלף 1.01 יאני
12.		30			האב, יוסף בן יוסף קרואל קרואל יתקוף	
13.		30			אבי, יוסף בן יוסף קרואל קרואל יתקוף	מלך בן אלף 1.01 יאני

Часть I. О родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано	מספר ימים.	סי דעה המהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אדול, נימל לב"ח.	איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		Христианскій.	Еврейскій.									
17.		31	Ливаръ	Въ Кременицѣ	Отецъ, Кременицкій мѣщанинъ, Иванъ Наз-Има Матеръ, Еврейка Иеронимъ Сергеевъ Кочетковъ матеръ Шейна (Босирова) Босирова Иль. Дурно.				31	למנין יהודים	אברהם אבינו	מ/רה זכר ויום-אסוד
<p>1904. средн. г. в. На основании вѣдѣній Книжки сію свідѣтели ввѣдали и веденіе оной окрѣпили во всемъ правдивѣннѣ: вней неимѣрности мѣсто: въ неимѣннѣ мѣстѣ обидѣ родившихъ мурне. пола шестнаццати АВ, және. пола семнадцати АВ, да адося пола триццати три АВ змиованка.</p> <p>Кременицкій Раввин Козимъ Мирка Дурованъ К. Струженъ Завѣдущій Ізраильскій Іванъ</p>												

הסמכותם כמנהג אבותינו
 אמת וישרות את השר ויהוה ואלו הן שם
 שמה בלא אמונתם מלבד אצלם זכריה 16
 ונקבה 77 ובעליון 33
 הרי 306 ימים
 גמא
 ימים